



大会
第四十四届会议
议程项目34
中美洲局势：对国际和平与
安全的威胁及和平倡议

UN Doc No.

安全理事会

AUG 16 1990

第四十五年

UN/ISA COLLECTION

1990年8月13日

哥斯达黎加、萨尔瓦多、危地马拉、洪都拉斯

和尼加拉瓜驻联合国代表

给秘书长的信

谨附上1990年7月31日哥斯达黎加外交部副部长埃尔南·卡斯特罗先生、萨尔瓦多外交部副部长里卡多·巴尔迪维索先生、危地马拉外交部副部长马里奥·阿德里安·罗萨尔先生、洪都拉斯外交部副部长海梅·格尔先生和尼加拉瓜外交部副部长埃雷斯托·莱亚尔先生在巴拿马驻哥斯达黎加大使瓦尔特·米耶尔斯先生作为观察员的协助下，在哥斯达黎加圣约瑟通过的《安全委员会协定》，以期巩固谋求和平与民主化进程并创造区域内信任和安全气氛。

请将本函及附件作为大会第四十四届会议议程项目34的文件和安全理事会的文件分发为荷。

哥斯达黎加驻联合国

临时代办

埃米莉亚·卡斯特罗·德巴

里斯(签名)

萨尔瓦多驻联合国

临时代办

亚历山大·克拉维兹

(签名)

危地马拉驻联合国

临时代办

拉斐尔·加斯特利亚诺斯。

卡里略(签名)

洪都拉斯常驻联合国

代表

罗伯托·弗罗雷斯·贝

穆德斯(签名)

尼加拉瓜常驻联合国

代表

罗伯托·马约尔加·科尔特斯

(签名)

附 件

《安全委员会协定》

1990年7月31日于圣约瑟

根据中美洲五国总统在《危地马拉程序》和《安提瓜宣言》所规定的任务,为了巩固谋求和平与民主化进程并创造区域内信任和安全气氛,安全委员会制订了下列目标:

1. 确保该地区各国武装部队是用来保卫主权、领土和内部秩序,属防御性质而非攻击性质,

2. 使该地区各国武装部队在武器、装备和人员方面保持合理平衡或匀称全面均势,以至于不会对邻国构成威胁。

3. 制订中美洲五国之间基于合作、协调、联系和预防的新的安全关系模式。

4. 设法就外国在该区域的军事存在取得承诺。

为了实现上述目标,委员会制订了下列要点:

(a) 确定应予考虑的因素,以便根据各国的实际情况,例如领土范围和位置、人口、地理特征和面积以及国界特征,通过一个计算数值的机制,确定各种军事需要。

(b) 盘点各国武器储存量和军事人员人数。

(c) 根据上述各点进行比较分析后制订限额或裁减数。

(d) 为了应付内部冲突或该地区的颠覆运动,专门为对付这种局势的部队人数和装备数量可以超越规定的限额。这些增加的数量受将予设立的核查和监督机制管辖。

(e) 复杂并继续进行已经展开的关于基地、设施、演习和外国军事顾问的谈判。

(f) 设立核查和监督机制。

(g) 委员会将赞助各种旨在创造该地区各国相互信任气氛、促进睦邻关系和增进各国间友谊、发展与合作的协定。

(h) 欢迎美洲国家组织秘书长和联合国秘书长提出的愿意合作的表示。

安全委员会将举行各别的常会，会议间隔期不超过60天，并在必要时举行特别会议。会议将按中美洲五国字母顺序在这些国家举行，下次常会将于9月10日和11日在萨尔瓦多举行。如某国未能召开会议或推称不能召开会议，会议地点将按字母顺序移到下一个国家。

在9月在萨尔瓦多举行会议时，将制订计算数值的条件，进行盘点的条件、核查和监督的机制、以及美洲国家组织秘书长和联合国秘书长将提供的咨询服务的范围。两位秘书长愿意效劳的表示已为本会议所接受。他们将被邀请作为观察员出席会议。

委员会感谢哥伦比亚、墨西哥和委内瑞拉有意对谈判作出贡献的表示，认为这些兄弟国家经由协助本委员会履行任务的多边机构提供支助是适当合宜的办法。

萨尔瓦多、危地马拉、洪都拉斯、尼加拉瓜和巴拿马各国代表团感谢哥斯达黎加政府的接待和招待，这些款待使会议开得特别成功。

- - - - -